



KONICA MINOLTA

bizhub C257i

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN



Giving Shape to Ideas

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung

2 Sicherheitsinformationen und Marken

2.1	Umweltinformationen	2-1
	Ökologische Vorteile des Energiemanagements	2-1
	Recycling-Papier	2-1
	Duplexdruck	2-1
2.2	Sicherheitshinweise	2-2
	Symbole "Warnung" und "Vorsicht"	2-2
	Im Folgenden finden Sie einige wichtige beispielhafte Grafiksymbole	2-2
	Stromversorgungsanschluss	2-2
	Installation	2-3
	Verwenden des Produkts	2-4
	Verbrauchsmaterial	2-5
2.3	Regelungen	2-6
	Informationen zum zertifizierten Modellnamen	2-6
	CE-Zeichen (Konformitätserklärung) für Anwender innerhalb der Europäischen Union (EU)	2-6
	For Brazilian users/Para usuários do Brasil	2-6
	Für Anwender in Ländern, die nicht den Bestimmungen der Klasse B unterliegen	2-7
	GS-Zertifizierung	2-7
	Lasersicherheit	2-7
	Interne Laser-Strahlung	2-7
	CDRH regulations	2-8
	Für europäische Benutzer	2-8
	Lasersicherheitsaufkleber	2-8
	Ozon-Freisetzung	2-8
	Geräuschentwicklung (nur für deutsche Anwender)	2-9
	Notification for California customers	2-9
	Recycling batteries (for Taiwan users only)	2-9
	Nur für EU-Staaten	2-9
	Telefonkabel (für Anwender in Ländern, die den Bestimmungen der Klasse B unterliegen)	2-9
	USB-Host	2-10
	Auf diesem Gerät verwendete grafische Symbole	2-10
2.4	Spezieller Hinweis für Benutzer	2-11
	For U.S.A.	2-11
	Für Europa	2-12
	For New Zealand	2-12
2.5	Aufstellbedingungen	2-13
2.6	Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb	2-14
	Stromversorgung	2-14
	Betriebsumgebung	2-14
	Lagerung von Kopien	2-14
	Auf dem System gespeicherte Daten	2-14
2.7	Rechtliche Einschränkungen beim Vervielfältigen	2-15
2.8	Warnhinweise und Warnetiketten	2-16
2.9	Marken	2-18
	Copyright	2-19
	Hinweis	2-19
2.10	SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG	2-20
2.11	Endbenutzer-Lizenzvereinbarung für i-Option LK-105 (Durchsuchbare PDFs)	2-22
2.12	Endbenutzer-Lizenzvertrag für i-Option LK-116 (Virensan)	2-23



1 Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses System entschieden haben.

Zur Gewährleistung des sicheren und bestimmungsgemäßen Betriebs lesen Sie bitte vor der Verwendung des Systems die Sicherheitsinformationen in dieser Anleitung

- Aspekte, die zur Gewährleistung des sicheren Systembetriebs berücksichtigt werden müssen
- Informationen zur Produktsicherheit
- Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung des Systems
- Beschreibungen der Marken und Urheberrechte

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung können sich geringfügig von der tatsächlichen Systemansicht unterscheiden.

Ausführliche Informationen über die verschiedenen Funktionen finden Sie in den Bedienungsanleitungen, die unter <https://www.konicaminolta.eu> heruntergeladen werden können.

2 Sicherheitsinformationen und Marken

2.1 Umweltinformationen

Ökologische Vorteile des Energiemanagements

Der Energieverbrauch eines Geräts hängt sowohl von seinen Eigenschaften als auch von der Art der Nutzung des Geräts ab.

Geeignete Einstellungen für das Energiemanagement ermöglichen eine ressourcenschonende Nutzung des Geräts. Wenn eine kürzere (oder optimale) Zeitspanne bis zur Aktivierung der Energiesparmodi (z.B. Ruhezustand) gewählt wird, kann der Energieverbrauch reduziert werden.

Recycling-Papier

Dieses Produkt kann auf Recycling-Papier und auf Papier, das von Umweltschutzinitiativen zertifiziert wurde und der europäischen Norm EN 12281 entspricht, sowie auf Neupapier drucken. Darüber hinaus ist auch der Druck auf leichtem Papier, wie z.B. 64 g/m², möglich. Die Verwendung von Leichtpapier trägt zur Schonung wertvoller Ressourcen bei.

Duplexdruck

Mit einem Produkt, das eine Duplexeinheit besitzt, können Sie automatisch auf beide Seiten des Papiers drucken.

Wenn Sie diese Funktion verwenden, können Sie den Verbrauch natürlicher Ressourcen und auch Ihre Kosten senken.

Der beigegefügte Druckertreiber besitzt diese Duplexdruckfunktion in der Grundeinstellung auf Ihrem Computer (die Einstellung kann nach der Installation manuell geändert werden).

2.2 Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält detaillierte Anweisungen für den Betrieb und die Wartung dieses Systems. Um eine optimale Nutzung dieses Systems zu gewährleisten, sollten alle Anwender die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und befolgen.

Bitte lesen Sie den folgenden Abschnitt, bevor Sie das System an das Stromnetz anschließen. Er enthält wichtige Informationen zur Bediener-sicherheit und zum Vermeiden von Problemen mit dem System.

Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise in den einzelnen Abschnitten dieses Handbuchs.

Referenz

- Dieser Abschnitt kann Informationen enthalten, die sich nicht auf das erworbene Produkt beziehen.

Symbole "Warnung" und "Vorsicht"

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise.

Die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sollten jederzeit strikt befolgt werden, um Verletzungen und Sachschäden zu verhindern.

Verletzungen und Schäden, die durch die unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht werden können, werden anhand der folgenden Symbole klassifiziert.

Symboldarstellung	Beschreibung
 WARNUNG	Unsachgemäßer Umgang kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
 VORSICHT	Unsachgemäßer Umgang kann leichte Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Im Folgenden finden Sie einige wichtige beispielhafte Grafiksymbole.

Grafik-symbole	Beschreibung	Grafik-symbole	Beschreibung	Grafik-symbole	Beschreibung
	Generelles Verbot		Nicht demontieren		Nicht berühren
	Allgemeine Anweisung		Masse/Erde		Netzstecker ziehen
	Allgemeiner Sicherheitshinweis		Hohe Temperatur		Stromschlag-gefahr

Stromversorgungsanschluss

WARNUNG

Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder am Produkt befestigte Netzkabel. Ist kein Netzkabel im Lieferumfang enthalten, darf nur das in der entsprechenden Anweisung angegebene Netzkabel verwendet werden. Bei Verwendung eines anderen Kabels besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags. Wenn das mitgelieferte Netzkabel in dem Land, in dem das Produkt verkauft wurde, nicht verwendet werden kann, verwenden Sie ein Netzkabel, das die folgenden Bedingungen erfüllt oder wenden Sie sich an den Servicetechniker.

- Die Spannungs- und Stromangaben für das Netzkabel entsprechen den Angaben auf dem Typenschild dieses Systems.
- Das Netzkabel erfüllt die gesetzlichen Bestimmungen für die Region.
- Das Netzkabel besitzt einen Massestift/Massekontakt.

Verwenden Sie das Netzkabel nicht für andere Produkte. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch Scheuern, Knicken, Ziehen, Hitze, schwere Gegenstände, Tritte oder auf andere Art beschädigt wird. Bei Verwendung eines beschädigten Netzkabels (sichtbare Kernader, Kabelbruch usw.) besteht die Gefahr eines Brandes oder Systemdefekts. Beim Entdecken einer derartigen Gefahrenquelle schalten Sie unverzüglich das Gerät aus, ziehen den Netzstecker und verständigen einen autorisierten Servicetechniker.

Verwenden Sie nur eine Stromversorgung mit der am System angegebenen Spannung. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.

⚠️ WARNUNG

Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, um daran gleichzeitig andere Geräte oder Systeme anzuschließen.
Beim Überschreiten des angegebenen Stromwerts der Steckdose kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen.



Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Bei Verwendung eines Verlängerungskabels besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags. Wenn das am Produkt angebrachte Netzkabel nicht lang genug ist, um in eine Wandsteckdose eingesteckt werden zu können, wenden Sie sich an Ihren Techniker.



Ziehen Sie den Netzstecker nie mit feuchten Händen heraus. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.



Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Netzsteckdose. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.



Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt ordnungsgemäß geerdet ist. (Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose mit einem Erdungskontakt an.) Andernfalls besteht im unwahrscheinlichen Fall des Auftretens von Leckströmen die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags.

**⚠️ VORSICHT**

Die Wandsteckdose muss sich in der Nähe des Systems befinden und leicht zugänglich sein. Andernfalls können Sie den Netzstecker in einem Notfall nicht aus der Steckdose herausziehen.



Platzieren Sie keine Gegenstände im Bereich des Netzsteckers, da dieser dadurch im Notfall mitunter nicht schnell genug herausgezogen werden kann.



Ziehen Sie den Stecker nicht am Netzkabel heraus. Durch Ziehen am Kabel kann dieses beschädigt werden, sodass die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags besteht.



Ziehen Sie das Netzkabel mindestens einmal jährlich aus der Steckdose und reinigen Sie den Bereich zwischen den Kontakten. Sammelt sich zwischen den Kontakten Staub an, besteht Brandgefahr.

**Installation****⚠️ WARNUNG**

Halten Sie diesen Beutel von Säuglingen und Kindern fern. Verwenden Sie ihn nicht in Krippen, Betten, Transportschalen oder Laufgittern. Die dünne Folie kann an Nase und Mund anhaften und die Atmung verhindern. Dieser Beutel ist kein Spielzeug.



Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße und legen Sie keine Metallklammern oder andere metallische Gegenstände auf das System. Gelangen verschüttetes Wasser oder metallische Objekte in das Systeminnere, besteht die Gefahr eines Brandes, Stromschlags oder Systemdefekts.



Wenn ein metallisches Objekt, Wasser oder ähnliche Fremtteile in das Systeminnere gelangen, schalten Sie unverzüglich das Gerät aus, ziehen den Netzstecker und verständigen Ihren Techniker oder einen autorisierten Servicetechniker.



Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel so verlegt wird, dass niemand auf das Kabel treten oder über das Kabel stolpern kann. Wenn eine Person auf das Netzkabel tritt oder über das Netzkabel stolpert, kann sich das Kabel erhitzen, wodurch die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags besteht.

**⚠️ VORSICHT**

<Wenn Sie zur Verwendung der Befestigungsbeine aufgefordert werden>
Wenn das Produkt aufgestellt wurde, fixieren Sie es mit den Befestigungsbeinen.
Wenn die Befestigungsbeine nicht verwendet werden, kann das Produkt verschoben werden oder umkippen.



Stellen Sie dieses System nicht an einem Standort auf, an dem es Schmutz, Ruß oder Dampf ausgesetzt ist, z.B. in der Nähe der Küche, des Bades oder eines Luftbefeuchters. Hierbei besteht die Gefahr eines Brandes, Stromschlags oder Systemdefekts.



⚠ VORSICHT

Stellen Sie das System nicht auf einem instabilen oder unebenen Untergrund oder an einem Standort auf, der Vibrationen und Stößen ausgesetzt ist. Das System könnte herunterfallen und so Verletzungen oder Systemdefekte verursachen.	
Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen des Systems frei bleiben. Blockierte Belüftungsöffnungen können zu einem Hitzestau im System und dadurch zu einem Brand oder zu Fehlfunktionen im System führen.	
Wenn Sie das Produkt an einem anderen Ort aufstellen möchten, müssen Sie immer das Netzkabel und alle anderen Kabel entfernen. Andernfalls könnte das Kabel beschädigt werden und es könnte zu einem Brand, Stromschlag oder Systemdefekt kommen.	
Halten Sie das System beim Transport an den in der Bedienungsanleitung oder in anderen Dokumenten angegebenen Stellen oder Vorrichtungen fest. Wenn das System beim Transport nicht an den angegebenen Stellen gehalten wird, kann es herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen.	

Verwenden des Produkts**⚠ WARNUNG**

Bauen Sie das System niemals um oder auseinander. Hierbei besteht die Gefahr eines Brandes, Stromschlags oder Systemdefekts. Ist das System mit einem Lasermechanismus ausgestattet, kann der Laserstrahl zu Blindheit führen.	
Versuchen Sie nicht, die Abdeckungen und gesicherten Klappen zu entfernen, die am System angebracht sind. Einige Systeme enthalten unter Hochspannung stehende Teile oder Lasermechanismen, die Stromschläge oder Blindheit verursachen können.	
Betreiben Sie das System nicht weiter, wenn es sehr heiß wird oder wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche feststellen. Schalten Sie das System sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Techniker oder Ihren autorisierten Servicetechniker. Bei weiterer Verwendung besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.	
Betreiben Sie das System nicht weiter, wenn es fallen gelassen wurde oder wenn die Abdeckung beschädigt ist. Schalten Sie das System sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Techniker oder Ihren autorisierten Servicetechniker. Bei weiterer Verwendung besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.	
Verwenden Sie im Inneren oder in der Nähe des Systems keine brennbaren Sprays, Flüssigkeiten oder Gase. Reinigen Sie das Systeminnere nicht mit brennbarem Druckluftspray. Dadurch kann ein Brand oder eine Explosion ausgelöst werden.	
<Wenn ein RFID-Modul (beschränkt auf 13,56 MHz) für die systeminterne Annäherungskommunikation oder die elektromagnetische Induktionsheiztechnologie (IH) (beschränkt auf 20,05 kHz bis 100 kHz) verwendet wird> Dieses System erzeugt ein schwaches Magnetfeld. Wenn Sie beim Aufenthalt im Umfeld des Systems ungewöhnliche Symptome mit implantierbaren medizinischen Produkten (Herzschrittmacher usw.) bemerken, entfernen Sie sich sofort vom System und suchen Sie einen Arzt auf. Wenden Sie sich an Ihren technischen Ansprechpartner oder Ihren autorisierten Servicetechniker, wenn Sie nicht sicher sind, ob dies für Ihr Produkt gilt.	
<Wenn ein berührungsloses IC-Kartenlesegerät verwendet wird> Wenn Sie ein implantierbares medizinisches Produkt (Herzschrittmacher usw.) verwenden, halten Sie jederzeit einen Mindestabstand von 12 cm zwischen dem IC-Kartenleser und dem Implantat ein. Die Funkwellen können unter Umständen den Betrieb des implantierbaren medizinischen Produkts (Herzschrittmacher usw.) stören.	

⚠ VORSICHT

Wird das System über längere Zeit in einem schlecht belüfteten Raum betrieben oder wird eine große Anzahl von Kopien oder Ausdrucken erstellt, kann ein unangenehmer Geruch aus dem System austreten. Achten Sie auf eine gute Belüftung des Raums.	
---	---

⚠ VORSICHT

Im bestimmten Bereichen des Systeminneren entstehen hohe Temperaturen, die zu Verbrennungen führen können. Wenn Sie bei Fehlfunktionen, wie z.B. bei einem Papierstau, Arbeiten im Systeminneren durchführen, berühren Sie keine Komponenten (im Bereich der Fixiereinheit usw.), die mit dem Warnschild "Caution HOT" gekennzeichnet sind. Es besteht Verbrennungsgefahr.	 
Ziehen Sie den Netzstecker heraus, wenn das System über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.	
Sehen Sie bei der Verwendung des Systems nicht über einen längeren Zeitraum in das Licht der Lampe. Dadurch können Ihre Augen in Mitleidenschaft gezogen werden.	
Verwenden Sie kein geheftetes Papier, leitfähiges Papier (z.B. Silberpapier oder Kohlepapier) oder behandeltes Thermo-/Tintenstrahlpapier. Dies kann einen Brand auslösen.	

Verbrauchsmaterial**⚠ WARNUNG**

Werfen Sie Toner oder Behälter, die Toner enthalten (z.B. Tonerkartuschen, Entwicklereinheiten und Resttonerbehälter), nicht ins offene Feuer. Der heiße Toner kann spritzen und Verbrennungen oder andere Schäden verursachen.	
---	---

⚠ VORSICHT

Bewahren Sie tonerspezifische Teile (z.B. Tonerkartuschen, Entwicklereinheiten und Resttonerbehälter) nicht innerhalb der Reichweite von Kindern auf. Der an diesen Teilen anhaftende Toner ist gesundheitsschädlich und darf nicht in den Mund gelangen oder verschluckt werden.	
Bewahren Sie tonerspezifische Teile (z.B. Tonerkartuschen, Entwicklereinheiten und Resttonerbehälter) nicht in der Nähe von magnetempfindlichen Geräten wie Präzisionsgeräten oder Datenspeichergeräten auf, da auf diesen sonst Störungen auftreten könnten. Dadurch könnte es zu Fehlfunktionen dieser Produkte kommen.	
Öffnen Sie tonerspezifische Teile (z.B. Tonerkartuschen, Entwicklereinheiten und Resttonerbehälter) nicht gewaltsam. Wenn Toner aus der Tonerflasche austritt, achten Sie sorgfältig darauf, den Toner nicht einzuatmen. Darüber hinaus sollte Hautkontakt unbedingt vermieden werden.	
Wenn Toner auf Ihre Haut oder Kleidung gelangt, waschen Sie ihn gründlich mit Seife und Wasser ab.	
Wird Toner eingeatmet, suchen Sie einen gut gelüfteten Raum auf und gurgeln Sie mehrmals mit reichlich Wasser. Wenn Symptome wie Husten auftreten, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.	
Wenn Toner in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese sofort länger als 15 Minuten unter fließendem Wasser aus. Wenn die Reizungen anhalten, suchen Sie einen Arzt auf.	
Wenn Sie Toner verschlucken, spülen Sie Ihren Mund aus und trinken Sie einige Gläser Wasser. Suchen Sie bei Bedarf einen Arzt auf.	
Berühren Sie nie die elektrischen Kontakte der Einheiten (z.B. Tonerkartusche und Entwicklereinheit), da das Produkt durch eine elektrostatische Entladung beschädigt werden könnte.	
Lesen Sie vor der Verwendung die Sicherheitsinformationen in der Benutzerdokumentation.	
<Wenn Sie zum Ersetzen der Fixiereinheit aufgefordert werden> Der Fixierbereich ist extrem heiß. Öffnen Sie vor dem Ersetzen der Fixiereinheit unbedingt die Klappen und Abdeckungen des Systems. Lassen Sie das System im Anschluss daran eine gewisse Zeit unberührt stehen und vergewissern Sie sich dann, dass sich der Fixierbereich auf Raumtemperatur abgekühlt hat. Wenn diese Anweisungen nicht befolgt werden, können Verbrennungen verursacht werden.	  

2.3 Regelungen

Informationen zum zertifizierten Modellnamen

Dieses Produkt ist mit dem folgenden Modellnamen zertifiziert:
KONICA MINOLTA-Modell bizhub C257i.

CE-Zeichen (Konformitätserklärung) für Anwender innerhalb der Europäischen Union (EU)

Konica Minolta erklärt hiermit, dass die oben angegebenen Typen von Funkvorrichtungen der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
"https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/support/download-center.html".
Wählen Sie Ihr Produkt aus und öffnen Sie den Abschnitt "Safety Documents".

⚠️ WARNUNG

- Das Gerät ist mit einem geschirmten Schnittstellenkabel zu verwenden. Die Verwendung ungeschirmter Kabel kann zu Interferenzen beim Radio- und Fernsehempfang führen und ist durch EU-Richtlinien verboten.

Im Frequenzband übertragene max. Funkfrequenzleistung (EIRP):

Modulname, Option	Frequenzband	Strahlungs- Stromversorgung
UK-221 enthält zugelassenes Funkmodul, Modell WN4521L:	2,4 GHz	Max. 20 dBm
	5 GHz	Max. 23 dBm
EK-609 enthält zugelassenes Funkmodul, Modell MBH7BLZ02:	2,4 GHz	Max. 3 dBm

Hinweis: 5 GHz steht möglicherweise nicht zur Verfügung.

Diese Funkvorrichtung ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Einsatz im Freien ist nicht zulässig.

Diese Einschränkung gilt für alle in der folgenden Tabelle aufgeführten Länder.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

For Brazilian users/Para usuários do Brasil

The UK-221 (includes wireless module, model WN4521L) are not provided for the Brazilian market./
O UK-221 (inclui módulo sem fio, modelo WN4521L) não é fornecido para o mercado brasileiro.

Für Anwender in Ländern, die nicht den Bestimmungen der Klasse B unterliegen

⚠ WARNUNG

- Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen.
- Das Gerät ist mit einem geschirmten Schnittstellenkabel zu verwenden. Die Verwendung ungeschirmter Kabel kann zu Störungen beim Radio- und Fernsehempfang führen und ist durch CISPR und lokale Vorschriften untersagt.

GS-Zertifizierung

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lasersicherheit

In dieses digitale System ist ein Laser integriert. Wenn das System gemäß den Anweisungen in den Bedienungsanleitungen verwendet wird, kann von diesem Laser keine Gefahr ausgehen.

Da die vom Laser ausgehende Strahlung durch das Systemgehäuse vollständig abgeschirmt wird, kann sie in keiner Betriebsphase nach außen dringen.

Dieses System ist als Laserprodukt der Klasse 1 gemäß IEC 60825-1: 2014 zertifiziert. Das bedeutet, dass von ihm keine gefährliche Laser-Strahlung ausgeht.

Interne Laser-Strahlung

Maximale durchschnittliche Strahlungsleistung: 5,7 μ W an der Laseröffnung der Druckkopfeinheit.

Wellenlänge: 770-800 nm

Bei diesem System wird eine Laserdiode der Klasse 3B verwendet, die einen unsichtbaren Laserstrahl abgibt.

Die Laserdiode und der Abtast-Polygonspiegel befinden sich in der Druckeinheit.

Die Druckkopfeinheit ist KEIN VOR ORT ZU WARTENDES BAUTEIL.

Der Druckkopf sollte daher unter keinen Umständen geöffnet werden.



CDRH regulations

This machine is certified as a Class 1 Laser product under Radiation Performance Standard according to the Food, Drug and Cosmetic Act of 1990. Compliance is mandatory for Laser products marketed in the United States and is reported to the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration of the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS). This means that the device does not produce hazardous laser radiation.

The label shown on page 1-11 indicates compliance with the CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

⚠ WARNING

Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

- This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 20 mW and the wavelength is 770-800 nm.

Für europäische Benutzer

⚠ WARNUNG

Eine von den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung abweichende Bedienung des Systems kann dazu führen, dass gefährliche Strahlung freigesetzt wird.

- Dies ist ein Halbleiterlaser. Die maximale Leistung der Laserdiode beträgt 20 mW und die Wellenlänge ist 770-800 nm.

Lasersicherheitsaufkleber

Ein Lasersicherheitsaufkleber ist an der markierten Stelle auf der Verkleidung des Systems angebracht:



und/oder

entspricht 21 CFR 1040.10 und 1040.11

außer Konformität mit IEC 60825-1 Ed. 3.,

so wie im Laser-Hinweis Nr. 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben.

Ozon-Freisetzung

Stellen Sie das System in einem gut belüfteten Raum auf.

Eine sehr geringe Menge Ozon wird während des normalen Systembetriebs freigesetzt. In nicht ausreichend belüfteten Räumen könnte deshalb bei einem umfangreichen Kopiereinsatz ein unangenehmer Geruch auftreten. Um eine angenehme, gesunde und sichere Betriebsumgebung zu gewährleisten, sollten Sie für eine gute Belüftung sorgen.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce où se trouve l'appareil.

Geräuschentwicklung (nur für deutsche Anwender)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Notification for California customers

This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

Recycling batteries (for Taiwan users only)

根據地方規定處理使用的電池。



Bedeutung des Symbols: Entsorgen Sie dieses Produkt keinesfalls mit dem normalen Hausmüll.

Befolgen Sie unbedingt die geltenden Bestimmungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte. Die entsprechenden Informationen erhalten Sie von Ihrer Kommunalverwaltung oder Ihrem Händler. Die Wiederverwertung trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und verhindert gleichzeitig, dass durch unsachgemäße Entsorgung Gesundheits- und Umweltschäden hervorgerufen werden.



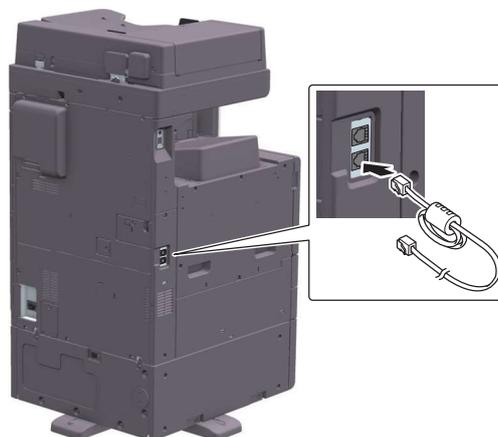
Nur für EU-Staaten

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie RoHS (2011/65/EU).

Die in diesem Gerät installierten Lichtquellen sind nicht für den Einsatz in anderen Anwendungen gedacht.

Telefonkabel (für Anwender in Ländern, die den Bestimmungen der Klasse B unterliegen)

Schließen Sie ein Telefonkabel mit einem Ferritkern an den Telekommunikationsanschluss des Systems an. (Verbinden Sie den modularen Stecker des Telefonkabels mit dem Telekommunikationsanschluss.)



USB-Host

Schließen Sie USB-Geräte (Speicher, Authentifizierungseinheit, Hub usw.) direkt an den USB-Host an. Bei Verwendung eines Verlängerungskabels können elektromagnetische Störungen auftreten.

Auf diesem Gerät verwendete grafische Symbole

Im Folgenden finden Sie einige wichtige beispielhafte Grafiksymbbole.

Grafik-symbole	Beschreibung	Grafik-symbole	Beschreibung
	Stellung "EIN"		Stellung "AUS"
	STANDBY		Tastschalter
	Masse/Erde (Potenzialausgleichschiene)		Masse/Erde (Schutzerdung)
	Geräte der Schutzklasse II		Geräte der Schutzklasse II mit Funktionserdung
	Funktionserdung		Allgemeiner Sicherheitshinweis
	Hohe Temperatur		Stromschlaggefahr
	VORSICHT beweglicher Lüfterflügel		VORSICHT DOPPELPOLIGE/NEUTRALE SICHERUNG

2.4 Spezieller Hinweis für Benutzer

For U.S.A.

FCC PART 68 REQUIREMENTS:

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the cover of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If required, this information must be provided to the telephone company.

This equipment uses certification jack USOC RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA.

A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AA AEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this equipment FK-513 causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment FK-513, for repair or warranty information, please contact the Konica Minolta dealer location where you purchased this equipment. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of FK-513 does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: See Sending after Renaming the Sender ([Sender Settings]), of the User's Guide [Fax].

WARNING/CAUTION Explained

⚠ WARNING

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Warning" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the warning may result in fatal hazards or critical injuries. Be sure to focus your attention on the Warning headings when reading this Quick Guide.
-

⚠ CAUTION

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Caution" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the caution may result in minor injuries or in physical damage. Be sure to focus your attention on the Caution headings when reading this Quick Guide.
-

Für Europa

Das Faxsystem erfüllt nachgewiesenermaßen die ETSI-Standards (oder Anforderungen) für europaweite Einzelanschlüsse an das öffentliche Fernsprechnetz.

For New Zealand

This device is equipped with pulse dialing while the Telecom standard is DTMF tone dialing. There is no guarantee that Telecom lines will always continue to support pulse dialing.

Use of pulse dialing, when this equipment is connected to the same line as other equipment, may give rise to bell tinkle or noise and may also cause a false answer condition. Should such problems occur, the user should not contact the Telecom Fault Service.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

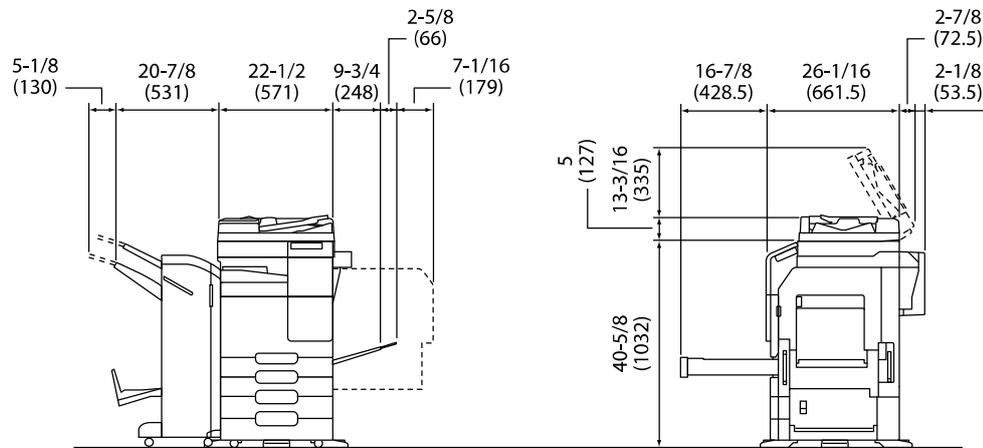
The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

The automatic calling functions of this equipment must not be used to cause a nuisance to other customers.

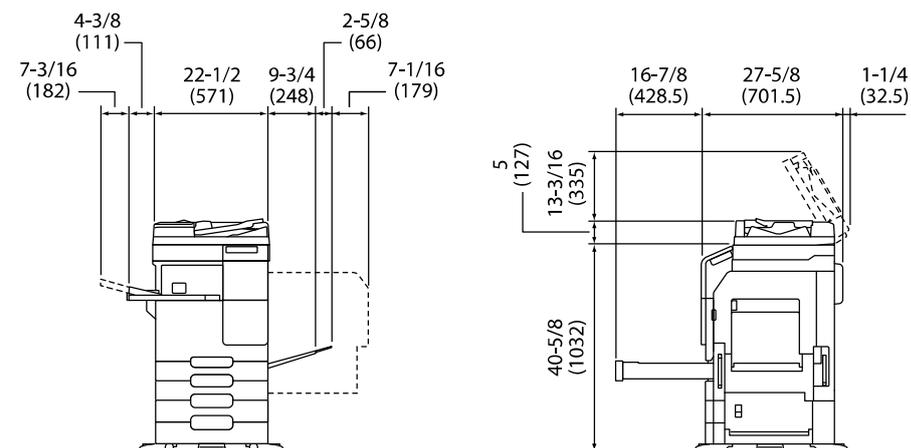
Telepermitted equipment only may be connected to the auxiliary telephone port. The auxiliary port is not specifically designed for 3-wire connected equipment. 3-wire might not respond to incoming ringing when connected to this port.

2.5 Aufstellbedingungen

Zur Gewährleistung der Bedienbarkeit des Systems, des problemlosen Austauschs von Verbrauchsmaterialien oder Bauteilen und der reibungslosen Durchführung von regelmäßigen Wartungsmaßnahmen muss die unten angegebene Mindeststellflächenanforderung beachtet werden.



Hauptsystem + DF-633 + PC-218 + FS-539 SD + RU-514 + MK-748 + CU-101 Einheit: Zoll (mm)



Hauptsystem + DF-633 + PC-218 + FS-533 + PK-519 Einheit: Zoll (mm)

HINWEIS

Achten Sie darauf, dass an der Rückseite des Systems ein Abstand von mindestens 200 mm (8 Zoll) bis zum nächsten Objekt eingehalten wird. Andernfalls kann keine ordnungsgemäße Belüftung gewährleistet werden.

2.6 Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um eine optimale Funktionalität des Systems zu gewährleisten, beachten Sie bitte Folgendes:

Stromversorgung

Beachten Sie bitte folgende Hinweise zur Stromversorgung:

- Spannungsschwankungen: Maximal $\pm 10\%$ (bei 110 V/120 V/220 bis 240 V AC)
- Frequenzschwankung: Max. ± 3 Hz (bei 50 Hz/60 Hz)
- Verwenden Sie eine Stromquelle mit möglichst geringen Spannungs- und Frequenzschwankungen.

Betriebsumgebung

Für einen korrekten Betrieb des Systems müssen folgende Anforderungen an die Betriebsumgebung erfüllt werden:

- Temperatur: 10°C bis 30°C mit Schwankungen von maximal 10°C innerhalb einer Stunde
- Luftfeuchtigkeit: 15% bis 85% mit Schwankungen von maximal 10% innerhalb einer Stunde

Lagerung von Kopien

Beachten Sie für die Lagerung von Kopien die folgenden Empfehlungen:

- Kopien, die lange aufbewahrt werden sollen, sind an einem Ort zu lagern, an dem sie keinem Licht ausgesetzt sind, um ein Verblässen zu verhindern.
- Lösungsmittelhaltiger Klebstoff (z.B. Klebstoffspray) kann den Toner auf Kopien auflösen.
- Die Tonerschicht von Farbkopien ist dicker als die herkömmlicher Schwarzweißkopien. Daher kann der Toner beim Falten einer Farbkopie am Falz abplatzen.

Auf dem System gespeicherte Daten

Es wird empfohlen, vor dem Transport oder der Entsorgung des Systems bzw. vor der Rückgabe eines Leasing-Systems alle auf der Festplatte gespeicherten Daten mit der Funktion "Alle Daten überschreiben" zu löschen, um eine unbeabsichtigte Weitergabe dieser Daten zu verhindern.

Ausführliche Informationen über die Funktion zum Überschreiben aller Daten finden Sie in der Bedienungsanleitung. Wenden Sie sich an Ihren Servicetechniker, bevor Sie die Daten löschen.

Es wird empfohlen, als Schutzmaßnahme vor einem Speicherdefekt regelmäßig ein Backup des Speichers durchzuführen. Ausführliche Informationen zur Durchführung eines Speicher-Backups erhalten Sie von Ihrem Servicetechniker.

2.7 Rechtliche Einschränkungen beim Vervielfältigen

Es ist verboten, bestimmte Originale zu vervielfältigen, wenn die Absicht besteht, diese vervielfältigten Exemplare als Originaldokumente auszugeben.

Die nachfolgende Liste ist zwar nicht vollständig, sie kann aber als Leitfaden für die verantwortungsbewusstes Vervielfältigen herangezogen werden.

<Zahlungsmittel>

- Gewöhnliche Schecks
- Reiseschecks
- Zahlungsanweisungen
- Hinterlegungsscheine
- Schuldverschreibungen oder andere Schuldscheinzertifikate
- Aktienurkunden

<Offizielle Dokumente>

- Lebensmittelmarken
- Postwertzeichen (gestempelt oder ungestempelt)
- Von Bundesbehörden ausgestellte Schecks
- Steuermarken (gestempelt oder ungestempelt)
- Pässe
- Einwanderungspapiere
- Führerscheine und Fahrbescheinigungen
- Eigentumsnachweise

<Allgemeines>

- Personalausweise, Abzeichen oder Amtszeichen
- Urheberrechtlich geschützte Dokumente ohne Erlaubnis des Urheberrechtseigentümers

Darüber hinaus ist es strengstens untersagt, in- und ausländische Banknoten oder Kunstwerke ohne Erlaubnis des Urheberrechtseigentümers zu vervielfältigen.

In Zweifelsfällen wenden Sie sich an einen Rechtsberater.

HINWEIS

Dieses System bietet eine Fälschungsschutzfunktion, mit der die illegale Vervielfältigung von Finanzinstrumenten und -dokumenten verhindert wird.

Bedingt durch diese Fälschungsschutz-Funktion kann es vorkommen, dass gedruckte Bilder ein Rauschen aufweisen oder dass Bilddaten nicht gespeichert werden. Dafür möchten wir Sie um Ihr Verständnis bitten.

HINWEIS

Warnetiketten oder -hinweise dürfen nicht entfernt werden. Verschmutzte Warnetiketten oder Warnhinweise müssen gesäubert werden, damit sie jederzeit lesbar sind. Wenn die Schilder durch das Säubern nicht lesbar gemacht werden können oder wenn sie beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Servicetechniker.

2.9 Marken

KONICA MINOLTA, das KONICA MINOLTA-Logo, "Giving Shape to Ideas " und bizhub sind eingetragene Marken oder Marken von KONICA MINOLTA, INC.

Mozilla und Firefox sind Marken der Mozilla Foundation.

Microsoft, Windows, Windows 7, Windows 8.1 und Windows 10 sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken oder Marken der Microsoft Corporation.

Citrix®, XenApp®, XenDesktop® und XenServer® sind eingetragene Marken von Citrix Systems, Inc. und/oder einer oder mehrerer ihrer Tochtergesellschaften und können im United States Patent and Trademark Office und in anderen Ländern eingetragen sein.

Apple, Safari, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X, macOS und Bonjour sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. AirPrint und das AirPrint/Logo sind Marken von Apple Inc.

CUPS und das CUPS-Logo sind Warenzeichen von Apple Inc.

Google, Google Chrome, Android und Google Cloud Print sind eingetragene Marken oder Marken von Google Inc.

Mopria®, das Mopria®-Logo und das Mopria® Alliance-Logo sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken oder Servicemarken von Mopria Alliance, Inc. Die unerlaubte Verwendung ist streng verboten.

Adobe, das Adobe-Logo, Acrobat und PostScript sind eingetragene Marken oder Marken von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.

Dieses [Unterlizenznehmerprodukt] enthält die Adobe® Reader® LE-Software unter Lizenz von Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2009 Adobe Systems Incorporated. Alle Rechte vorbehalten. Adobe und Reader sind Marken von Adobe Systems Incorporated.

Ethernet ist eine eingetragene Marke der Xerox Corporation.

PCL ist eine eingetragene Marke der Hewlett-Packard Company Limited.

Dieses System und Box Operator basieren zum Teil auf der Arbeit der Independent JPEG Group.

Compact-VJE

Copyright 1986-2009 Yahoo Japan Corp.

RC4® ist in den USA und/oder in anderen Ländern eine eingetragene Marke oder eine Marke der EMC Corporation.

RSA und BSAFE sind in den USA und/oder in anderen Ländern eingetragene Marken oder Marken der EMC Corporation.



Lizenzinformationen

[Dieses Produkt/Produktname] beinhaltet die kryptografische Software RSA BSAFE® der EMC Corporation.

Advanced Wnn

"Advanced Wnn" © OMRON SOFTWARE CO., Ltd. 2006 Alle Rechte vorbehalten.



ABBYY und FineReader sind eingetragene Marken von ABBYY Software House.

ThinPrint ist in Deutschland und in anderen Ländern ein eingetragenes Warenzeichen oder ein Warenzeichen von Cortado AG.

QR-Code ist eine eingetragene Marke von DENSO WAVE INCORPORATED.

Wi-Fi, das Logo Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi Alliance, Wi-Fi Direct, Wi-Fi Protected Setup, das Logo Wi-Fi Protected Set-up, WPA und WPA2 sind entweder eingetragene Marken oder Marken der Wi-Fi Alliance.



FeliCa ist eine eingetragene Marke der Sony Corporation.

MIFARE ist eine eingetragene Marke von NXP Semiconductors.

Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

Alle weiteren Produktnamen und Markennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Unternehmen oder Organisationen.

Copyright

KONICA MINOLTA, INC. besitzt die Urheberrechte an den Druckertreibern.

© 2020 KONICA MINOLTA, INC. Alle Rechte vorbehalten.

Hinweis

Diese Bedienungsanleitung darf ohne Genehmigung weder vollständig noch auszugsweise vervielfältigt werden.

KONICA MINOLTA, INC. haftet nicht für Schäden, die durch die Nutzung dieses Systems oder die Verwendung der Bedienungsanleitung eintreten.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

2.10 SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG

LESEN SIE BITTE DIE FOLGENDE LIZENZVEREINBARUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE SOFTWARE HERUNTERLADEN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN. MIT DEM DOWNLOAD, DER INSTALLATION ODER DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ERKLÄREN SIE SICH RECHTSKRÄFTIG MIT DEN FOLGENDEN BEDINGUNGEN EINVERSTANDEN. WENN SIE MIT DIESEN BEDINGUNGEN NICHT EINVERSTANDEN SIND, DÜRFEN SIE DIE SOFTWARE WEDER HERUNTERLADEN NOCH INSTALLIEREN ODER NUTZEN.

1. SOFTWARE

"Software" bezeichnet dieses Computerprogramm (die Software), unabhängig vom Vertriebskanal - d.h. gebührenfreier Download (dazu gehören u.a. digital verschlüsselte, maschinenlesbare, skalierbare Konturschriften in einem speziell verschlüsselten Format) oder Bezug auf DVD oder auf einem anderen physischen Datenträger - zusammen mit allen Codes, Techniken, Software-Tools, Formaten, Ausführungen, Entwürfen, Methoden und Ideen in Verbindung mit dem Computerprogramm und der gesamten zugehörigen Dokumentation.

2. URHEBERRECHT UND RECHTE AN GEISTIGEM EIGENTUM

Dies ist eine Lizenzvereinbarung und kein Kaufvertrag. Die Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH ("Konica Minolta") ist Inhaberin der Urheberrechte und der sonstigen Rechte an geistigem Eigentum bezüglich der Software oder besitzt die Lizenzen für die entsprechenden Urheberrechte oder Rechte an geistigem Eigentum anderer Inhaber ("Lizenzgeber von Konica Minolta"). Alle Rechte und Rechtsansprüche bezüglich der Software und sämtlicher Kopien dieses Programms liegen bei Konica Minolta oder den Lizenzgebern von Konica Minolta. In keinem Fall werden im Rahmen dieser Vereinbarung Urheberrechte und/oder Rechte an geistigem Eigentum bezüglich der Software von Konica Minolta oder von einem Konica Minolta-Lizenzgeber an Sie übertragen. Sofern in dieser Vereinbarung nicht anderweitig angegeben, werden Ihnen keine Patentrechte, Urheberrechte, Rechte an Handelsnamen oder (eingetragenen oder nicht eingetragenen) Marken oder sonstige Rechte, Konzessionen oder Lizenzen in Verbindung mit der Software gewährt. Die Software wird durch das Urheberrecht und Bestimmungen internationaler Verträge geschützt.

3. LIZENZ

Konica Minolta erteilt Ihnen hiermit - mit Ihrer Zustimmung - eine nicht exklusive, nicht übertragbare und eingeschränkte Lizenz, die Sie berechtigt:

- (i) die Software nur auf Ihrem/n über ein internes Netzwerk mit einem Produkt, für das diese Software vorgesehen ist, verbundenen Computer(n) zu installieren und zu nutzen;
- (ii) Benutzern der oben beschriebenen Computer die Verwendung der Software zu gestatten, sofern Sie sicherstellen, dass alle diese Benutzer die Bestimmungen der vorliegenden Vereinbarung einhalten;
- (iii) die Software ausschließlich zu Ihren eigenen üblichen geschäftlichen oder privaten Zwecken zu nutzen;
- (iv) eine Kopie der Software ausschließlich zu Sicherungs- und Installationszwecken als Unterstützung der normalen und bestimmungsgemäßen Verwendung der Software anzufertigen;
- (v) die Software durch die Überlassung der Software zusammen mit einer Kopie dieser Vereinbarung sowie sämtlicher dazugehöriger Dokumente einer anderen Partei zu übertragen, sofern folgende Bedingungen erfüllt sind: (a) Sie übertragen gleichzeitig alle Ihre sonstigen Kopien der Software dieser anderen Partei oder vernichten diese, (b) mit der Übertragung des Eigentums endet Ihre Lizenz mit Konica Minolta, und (c) Sie stellen sicher, dass die andere Partei sich damit einverstanden erklärt hat, die vorliegenden Lizenzbedingungen anzunehmen, und sich daran rechtlich gebunden fühlt. Ist die andere Partei mit diesen Lizenzbedingungen nicht einverstanden, dürfen Sie keine Kopie dieser Software übertragen.

4. EINSCHRÄNKUNGEN

- (1) Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Konica Minolta ist es Ihnen untersagt:
 - (i) Kopien der Software zu anderen als den hier genannten Zwecken zu verwenden, anzufertigen, zu verändern, mit anderer Software zu mischen oder zu übertragen;
 - (ii) die Software zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, zu dekompileieren oder in irgendeiner anderen Weise zu analysieren (sofern dies nicht gesetzlich zulässig ist);
 - (iii) für die Software oder eine Kopie der Software eine Unterlizenz zu vergeben, sie zu vermieten, zu verleasen oder zu vertreiben; oder
 - (iv) auf der Software vorhandene Warenzeichen, Logos, Copyright- oder sonstige Eigentumshinweise, Vermerke, Symbole oder Aufschriften zu entfernen, zu verwenden oder zu ändern.
- (2) Sie verpflichten sich, die Software in keiner gegen geltende Ausfuhrgesetze und -bestimmungen eines betreffenden Landes verstoßenden Form zu exportieren.

5. EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

Die Software wird Ihnen "wie gesehen" ohne jede Gewährleistung zur Verfügung gestellt. Die ausdrücklichen Bestimmungen der vorliegenden Vereinbarung gelten anstelle jeglicher anderer ausdrücklicher oder stillschweigender Gewährleistungen. Konica Minolta, seine verbundenen Unternehmen und der

Lizenzgeber von Konica Minolta lehnen jede ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung in Bezug auf die Software ab, einschließlich aller stillschweigenden Gewährleistungen bezüglich der Marktfähigkeit, der Eignung für einen bestimmten Zweck und der Wahrung der Rechte Dritter. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben vom Gewährleistungsausschluss gemäß dieser Vereinbarung unberührt. Wenn ein Haftungsausschluss gemäß geltendem Recht nicht erlaubt ist, gilt der Ausschluss lediglich im jeweils gesetzlich zulässigen Rahmen.

6. **EINSCHRÄNKUNG VON RECHTSMITTELN**
Unter keinen Umständen haften Konica Minolta, seine verbundenen Unternehmen oder der Lizenzgeber von Konica Minolta für entgangene Gewinne, Datenverluste oder sonstige indirekte, besondere, strafbare, zufällige oder Folgeschäden, die aus der Nutzung oder der mangelnden Verwendungsfähigkeit der Software entstehen, selbst wenn Konica Minolta, seine verbundenen Unternehmen, seine autorisierten Händler oder der Lizenzgeber von Konica Minolta auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurden. Ebenso erfolgt keine Haftung für Forderungen des Lizenznehmers, die durch die Ansprüche eines Dritten entstehen.
7. **KÜNDIGUNG**
Sie können diese Lizenz jederzeit kündigen, indem Sie die Software und sämtliche Kopien der Software vernichten. Diese Vereinbarung wird ebenfalls beendet, wenn Sie eine Bedingung dieser Vereinbarung nicht erfüllen. Bei einer solchen Kündigung müssen Sie unverzüglich sämtliche Kopien der Software, die sich in Ihrem Besitz befinden, vernichten.
8. **ANWENDBARES RECHT**
Diese Vereinbarung unterliegt der Rechtsprechung des Landes, in dem die Lieferung an den ursprünglichen Kunden erfolgt.
9. **SALVATORISCHE KLAUSEL**
Wenn Teile dieser Vereinbarung durch ein Gericht oder eine Verwaltungsbehörde der zuständigen Gerichtsbarkeit als illegal oder null und nichtig erklärt wird, hat dies keine Auswirkungen auf die anderen Bestandteile dieser Vereinbarung. Diese bleiben vollständig in Kraft, so als ob die als illegal oder ungültig erklärten Bestandteile nicht zum Umfang der Vereinbarung gehören würden.
10. **NOTICE TO US GOVERNMENT END USERS**
The Software is a "commercial item," as that term is defined at 48 C.F.R. 2.101 (October 1995), consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212 (September 1995). Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4 (June 1995), all U.S. Government End Users shall acquire the Software with only those rights set forth herein.

SIE BESTÄTIGEN, DASS SIE DIESE VEREINBARUNG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN UND DASS SIE SICH BEREIT ERKLÄREN, DIE GENANNTEN BEDINGUNGEN EINZUHALTEN. KEINE DER PARTEIEN IST VERPFLICHTET, ANDERE AUSSAGEN ODER DARSTELLUNGEN ZU AKZEPTIEREN, DIE DEN BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG WIDERSPRECHEN. ÄNDERUNGEN ODER ERGÄNZUNGEN DIESER VEREINBARUNG SIND NUR GÜLTIG, WENN DIESE VON ORDNUNGSGEMÄSS AUTORISIERTEN VERTRETERN ALLER BETEILIGTEN PARTEIEN SCHRIFTLICH AUSGEARBEITET UND UNTERZEICHNET WURDEN.

2.11 Endbenutzer-Lizenzvereinbarung für i-Option LK-105 (Durchsuchbare PDFs)

In Verbindung mit dem Erwerb eines Lizenzschlüssels für i-Option LK-105 (durchsuchbare PDFs oder "Programm") gewährt Ihnen KONICA MINOLTA, INC. (KM) eine nicht exklusive und nicht übertragbare Unterlizenz für die Verwendung des Programms, sofern alle in dieser Vereinbarung beschriebenen Bedingungen eingehalten werden.

1. Sie stimmen zu, das Programm nicht zu vervielfältigen, zu modifizieren oder anzupassen. Sie dürfen das Programm nicht Dritten zur Verfügung stellen oder an Dritte übertragen.
2. Sie stimmen zu, das Programm nicht zu verändern, zu disassemblieren, zu entschlüsseln, Funktionsanalysen mittels Reverse Engineering durchzuführen oder zu dekompileieren.
3. KM oder deren Lizenzgeber besitzen das Urheberrecht und andere Rechte am geistigen Eigentum. Mit der Gewährung einer Lizenz für die Nutzung des Programms werden keine Urheberrechte oder Rechte an geistigem Eigentum an Sie übertragen.
4. KM UND DEREN LIZENZGEBER ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR WIE AUCH IMMER ENTSTANDENEN SCHADEN ODER FOLGESCHADEN. DIES BETRIFFT AUCH GEWINNEINBUSSEN UND DATENVERLUSTE, SELBST WENN KM AUF EINEN SOLCHEN MÖGLICHEN SCHADEN HINGEWIESEN WURDE. FORDERUNGEN DRITTER SIND EBENFALLS AUSGESCHLOSSEN. KM UND DEREN LIZENZGEBER SCHLIESSEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG IN BEZUG AUF DAS PROGRAMM AUS. DIES GILT UNTER ANDEREM AUCH FÜR DIE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE ZUR MARKTGÄNGIGKEIT, FÜR DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND FÜR DEN RECHTSANSPRUCH UND DIE URHEBERRECHTE DRITTER. IN EINIGEN STAATEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON ZUFÄLLIGEN, FOLGE- ODER SPEZIALSCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG. DAHER HABEN DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE KEINE GELTUNG FÜR SIE.
5. Sie verpflichten sich, das Programm in keiner gegen geltende Ausführungsgesetze und -bestimmungen eines betroffenen Landes verstoßenden Form zu exportieren.
6. Notice to Government End Users (this provision shall apply to U.S. government end users only) The Program is a "commercial item," as that term is defined at 48 C.F.R.2.101, consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212. Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4, all U.S. Government End Users acquire the Program with only those rights set forth herein.
7. Diese Lizenz endet automatisch, wenn eine der in dieser Vereinbarung genannten Bedingungen nicht erfüllt wird. In diesem Fall stimmen Sie zu, die Nutzung des Programms unverzüglich einzustellen.
8. Diese Vereinbarung unterliegt dem japanischen Recht.

2.12 Endbenutzer-Lizenzvertrag für i-Option LK-116 (Virensan)

Eingeschränkte Lizenz

Gemäß den Bestimmungen und Bedingungen dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags gewährt Cybertrust Japan den Endbenutzern eine nicht übertragbare, nicht unterlizenzierbare, nicht ausschließliche Lizenz für die Verwendung der Objektcodeform der Software für die eigenen Zwecke, jedoch nur in Übereinstimmung mit der technischen Spezifikationsdokumentation, die im Allgemeinen mit der Software und diesem Endbenutzer-Lizenzvertrag zur Verfügung gestellt wird. Die "Software" umfasst außerdem die gesamte Dokumentation sowie alle Support- und Wartungs-Releases derselben Software, die dem Endbenutzer bereitgestellt wird.

Dem Endbenutzer ist es untersagt, basierend auf der Software ableitende Technologien zu erstellen oder Services anzubieten.

Anwendungssoftware

Der Endbenutzer darf die Software auf beliebig vielen Computern installieren und nutzen, sofern dadurch nicht die Gesamtanzahl der lizenzierten Benutzer überschritten wird. Der Endbenutzer darf eine zusätzliche Kopie für Backup-Zwecke anfertigen.

Lizenzbedingungen

Die hier gewährte Lizenz tritt mit dem Kaufdatum der Software in Kraft und läuft am Ende des Zeitraums ab, für den die Lizenz erworben wurde.

Einschränkungen

Dem Endbenutzer (und allen Dritten) ist es untersagt: (a) die Software zu dekompile, disassemblieren oder anderweitig rückzuentwickeln oder zu versuchen, den Quellcode, zugrundeliegende Ideen, Algorithmen, Dateiformate oder Programmierschnittstellen der Software mit jedweden Mitteln zu rekonstruieren oder zu ermitteln (ausgenommen und nur in dem Ausmaß, in welchem das geltende Recht eine Beschränkung der Rückentwicklung verbietet oder einschränkt, und in dem Fall nur mit vorheriger schriftlicher Benachrichtigung der jeweiligen Eigentümer); (b) die Software (oder Teile davon) für Time-Sharing, Hosting, Bereitstellung von Services oder ähnliche Zwecke zu verteilen, zu verkaufen, unterzulizenzieren, zu vermieten, zu leasen oder zu verwenden; (c) in der Software vorhandene Produktkennzeichnungen, Eigentumshinweise, Copyright-Vermerke und ähnliche Hinweise zu entfernen; (d) beliebige Teile der Software zu modifizieren oder basierend darauf abgeleitete Werke zu erstellen; oder (e) Leistungsinformationen oder Analysen (einschließlich Benchmarks) aus einer Quelle im Zusammenhang mit der Software öffentlich zu verbreiten. Sie dürfen Dritten nicht die Möglichkeit geben, aus dem Gebrauch oder den Funktionen der Software Nutzen zu ziehen, ausgenommen und nur in dem Ausmaß, das ausdrücklich in den Lizenzbedingungen als zulässig angegeben ist und in den begleitenden Lizenzbedingungen von Drittanbietern, die die Nutzung von Drittanbieter-Software regeln, identifiziert ist.

Eigentum

Ungeachtet jeglichen in diesem Dokument enthaltenen gegenteiligen Aussagen, mit Ausnahme der ausdrücklich hierin angegebenen eingeschränkten Lizenzrechte, behalten Cybertrust Japan und seine Zulieferer alle Rechte, Titel und Interessen (einschließlich Patente, Copyright, Marken, Geschäftsgeheimnisse und andere Rechte des geistigen Eigentums) im Zusammenhang mit der Software und mit von der Software erstellten Kopien, Modifikationen und abgeleiteten Arbeiten. Der Endbenutzer erkennt an, dass er lediglich ein eingeschränktes Lizenzrecht an der Software erhält und dass unabhängig von der Verwendung der Wörter "Kauf", "Verkauf" oder dergleichen in diesem Dokument im Rahmen dieser Vereinbarung oder anderweitig keine Eigentumsrechte an den Endbenutzer übertragen werden. Der Endbenutzer erkennt an, dass Bitdefender ein wesentliches Interesse an der Software hat und dass, wenn dieser Endbenutzer-Lizenzvertrag nicht direkt mit Bitdefender geschlossen wird, Bitdefender als Drittbegünstigter dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags gilt. Das bedeutet, dass Rechte, Titel und Interessen im Zusammenhang mit bestimmter Drittanbieter-Software, die in den begleitenden Lizenzbedingungen des Drittanbieters aufgeführt wird, beim jeweiligen Besitzer liegen.

Auf Anfrage muss der Endbenutzer schriftlich bestätigen, dass der Endbenutzer die Software für die zwischen den beteiligten Parteien (sofern zutreffend) vereinbarte Anzahl von Servern und Anzahl von Exemplaren sowie in der festgelegten Systemkonfiguration und an den vereinbarten Standorten verwendet. Der Endbenutzer erklärt sich damit einverstanden, dass maximal einmal jährlich seine Verwendung der Software von Cybertrust Japan oder Bitdefender (oder durch einen von der jeweiligen Partei beauftragten unabhängigen Prüfer) während der normalen Geschäftszeiten und mit angemessener schriftlicher Vorankündigung auf die Einhaltung der Bedingungen dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags untersucht wird.

Vertraulichkeit

Der Endbenutzer erkennt an, dass er Informationen über die Software oder Bitdefender erhalten kann. Das betrifft unter anderem Codes, Technologien, Know-how, Ideen, Algorithmen, Prüfverfahren, Strukturen, Schnittstellen, Spezifikationen, Dokumentationen, Bugs, Problembereiche, Analyse- und Leistungsinformationen sowie andere technische, geschäftliche, produktspezifische Informationen und Daten ("Vertrauliche Informationen"). Der Endbenutzer darf keine vertraulichen Informationen an Dritte

weitergeben oder vertrauliche Informationen für andere Zwecke als in Verbindung mit der Nutzung der unter dem Endbenutzer-Lizenzvertrag lizenzierten Software verwenden.

Garantieausschluss

MIT AUSNAHME DER AUSDRÜCKLICHEN, VON CYBERTRUST JAPAN GEWÄHRTEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE, IN DEREN RAHMEN SICH DIE ANSPRÜCHE DES BENUTZERS AUF EINE REPARATUR, EINEN AUSTAUSCH ODER EINE RÜCKERSTATTUNG DURCH CYBERTRUST JAPAN BESCHRÄNKT, WIRD DIE SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG FÜR JEGLICHE PERSONEN ODER KÖRPERSCHAFTEN IM HINBLICK AUF DIE SOFTWARE ODER AUF SERVICES BEREITGESTELLT. CYBERTRUST JAPAN SCHLIESST IM EIGENEN NAMEN UND IM NAMEN SEINER LIZENZGEBER, EINSCHLIESSLICH BITDEFENDER, ALLE STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS, EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNGEN DER GEWÄHRLEISTUNG VON RECHTSANSPRÜCHEN, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

Schadensbegrenzungen und Rechtsmittel

CYBERTRUST JAPAN ODER SEINE LIZENZGEBER HAFTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN VERTRAGSBEDINGT, WEGEN UNERLAUBTER HANDLUNGEN, WEGEN GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER AUS ANDEREN RECHTLICHEN ODER BILLIGKEITSRECHTLICHEN GESICHTSPUNKTEN FÜR INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN IN VERBINDUNG MIT DER SOFTWARE. UNGEACHTET HIERIN ENTHALTENER ANDERSLAUTENDER ANGABEN ÜBERSTEIGT DIE GESAMTHAFTUNG GEGENÜBER DEM ENDBENUTZER, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BEGRENZT AUF SCHADENS- ODER HAFTUNGSANSPRÜCHE, DIE SICH AUS DEM VERTRAG, AUS UNERLAUBTEN HANDLUNGEN, AUS GARANTIEVERLETZUNG, VERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER ODER AUS ANDEREN GRÜNDEN ERGEBEN, IN KEINEM FALL DIE GEBÜHREN, DIE DER ENDBENUTZER IM ZUSAMMENHANG MIT DER SOFTWARE ENTRICHTET HAT. WEDER CYBERTRUST JAPAN NOCH SEINE LIZENZGEBER HAFTEN FÜR DEN VERLUST ODER DIE UNGENAUIGKEIT VON DATEN, FÜR DIE KOSTEN DER BESCHAFFUNG VON ERSATZGÜTERN ODER -SERVICES, FÜR SYSTEMAUSFALLZEITEN, FÜR DAS VERSAGEN VON SICHERHEITSMECHANISMEN, FÜR DEN VERLUST VON FIRMENWERT, FÜR GEWINNAUSFÄLLE UND FÜR ANDERE GESCHÄFTLICHE VERLUSTE, UNABHÄNGIG VOM GELTENDEN RECHTSGRUND, AUCH WENN DIE BETREFFENDE PARTEI VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDE.

DIE PARTEIEN ERKLÄREN SICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DIE BESCHRÄNKUNGEN IN DIESEN ABSCHNITTEN ESSENTIELL SIND UND DASS DER ENDBENUTZER KEINE ERLAUBNIS ZUR VERWENDUNG DER SOFTWARE ERHÄLT, WENN DIE BEDINGUNGEN IN DIESEM ABSCHNITT NICHT ERFÜLLT SIND. DIESER ABSCHNITT BLEIBT AUCH DANN GÜLTIG, WENN SICH HERAUSSTELLT, DASS EIN IN DIESEM ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG ANGEGEBENES RECHTSMITTEL SEINEN URSPRÜNGLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT.

DIESE SOFTWARE IST NICHT FEHLERTOLERANT UND IST NICHT FÜR DIE VERWENDUNG IN GEFÄHRLICHEN UMGEBUNGEN KONZIPIERT ODER GEDACHT, IN DENEN ES AUF DEN AUSFALLSICHEREN BETRIEB ANKOMMT. DIESE SOFTWARE WURDE NICHT FÜR DEN EINSATZ IN DER FLUGNAVIGATION, IN KERNTECHNISCHEN ANLAGEN ODER IN KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, IN WAFFENSYSTEMEN, IN DIREKTEN ODER INDIREKTEN LEBENSERHALTUNGSSYSTEMEN, IN DER FLUGSICHERUNG ODER FÜR ANDERE ANWENDUNGEN ODER INSTALLATIONEN ENTWICKELT, BEI DENEN EIN AUSFALL ZUM TOD, ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZU SACHSCHÄDEN FÜHREN KANN.

AUSFUHRBESTIMMUNGEN

Der Endbenutzer erkennt an, dass für die Software Exportbeschränkungen seitens der US-Regierung oder Importbeschränkungen seitens bestimmter ausländischer Regierungen gelten können. Dem Endbenutzer (und allen Dritten) ist es untersagt, einen Teil der Software oder ein direkt darauf basierendes Produkt aus den USA zu entfernen bzw. zu exportieren oder den Export oder Reexport zu erlauben. Dies betrifft: (i) Länder (oder Staatsangehörige oder Einwohner), die mit einem Embargo belegt sind oder den Terrorismus unterstützen; (ii) Personen, die in der "Table of Denial Orders" des US-Handelsministeriums oder in der "Specially Designated Nationals List" des US-Finanzministeriums aufgeführt sind; (iii) Länder, zu denen der Export oder Reexport beschränkt oder verboten ist oder für die laut US-Regierung oder einer US-Regierungsbehörde eine Exportlizenz oder eine andere staatliche Genehmigung zum Zeitpunkt des Exports oder Reexports erforderlich ist, ohne zuvor eine solche Lizenz oder Genehmigung einzuholen; oder (iv) anderweitige Verletzungen von Export- oder Importbeschränkungen, Gesetzen oder Bestimmungen einer Agentur oder Behörde der USA oder eines anderen Lands. Der Endbenutzer erklärt sich mit den vorstehenden Bestimmungen einverstanden und gewährleistet, dass er sich nicht in einem sanktionierten Land befindet, nicht unter der Kontrolle eines solchen Landes oder einer sanktionierten Partei steht oder ein Staatsbürger oder Einwohner eines dieser Länder ist. Die Software darf außerdem ohne vorherige schriftliche Genehmigung der US-Regierung nicht für die Konzeption oder Entwicklung von nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen oder Raketentechnologien oder für terroristische Aktivitäten verwendet werden.

Regierungsbenutzer

Die Software ist kommerzielle Computersoftware. Wenn der Benutzer oder Lizenznehmer der Software eine Agentur, eine Behörde oder eine andere Körperschaft der US-Regierung ist, wird die Verwendung, Vervielfältigung, Reproduktion, Freigabe, Modifikation, Weitergabe oder Übertragung der Software oder von entsprechenden Dokumenten, einschließlich technischer Daten und Handbücher, durch eine Lizenzvereinbarung oder durch die Bedingungen dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags in Übereinstimmung mit der Federal Acquisition Regulation 12.212 für zivile Zwecke und es Defense Federal Acquisition Regulation Supplement 227.7202 für militärische Zwecke beschränkt. Die Software wurde vollständig privat finanziert. Jede andere Nutzung ist untersagt.

Beendigung und Fortbestand

Die in den Abschnitten Einschränkungen, Eigentum, Vertraulichkeit, Garantienausschluss, Schadensbegrenzungen und Rechtsmittel angegebenen Bedingungen behalten auch nach der Beendigung dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags ihre Gültigkeit.

